

**Кіевская старина. Том
XVII — Инструкція
гетмана Данила Апостола
малороссійскимъ судамъ**



1887

Exported from Wikisource on 12/14/17

ІНСТРУКЦІЯ ГЕТЬМАНА ДАНИЛА АПОСТОЛА МАЛОРОСІЙСЬКИМ СУДАМ.

Після смерті [Скоропадського](#), у 1722 р. Петро Великий замінив гетьманське управління в [Малоросії колегією](#) цієї назви. Головною причиною такої зміни пояснювались зловживанням полкової старшини й виконуючи козаками і посполству утиски, як в адміністративному, так і в судовому та економічному відносінах.

Колегія не викорінила зла, яке всього менше залежало від форми режиму та мало більш глибокі основи у минулому країни. В справі чергових указів того і послідуочого часу знаходимо вказівки на ті самі зловживання, особливо на пристрасть, волокиту та хабарництво в судах, якими старшина користалась між цим для захоплення земель у козаків і перетворювала їх у своїх підданих. Вся провина валилась лише на підсудних, про іншу, більше дійсну, причину неправосуддя, про безлад судів, про різноманіття законів та протиріччя один з одним, що власне й відкривало широкий шлях до зловживання, скоріше не мало здогадок.

Гетьман [Данило Апостол](#), незабаром після свого призначення, звернув увагу на цю сторону в управлінні країною і внаслідок його представлення Верховна Тайна Рада визнала необхідним переглянути й звести в один кодекс

джерела законів, по яким судився малоросійським народ ([Литовський Статут](#), [Магдебурзьке право](#) і [Саксонське Зерцало](#)), з перекладом їх на великоросійську мову, а для цього створити особу комісію із розуміючих в законах людей. Указом щодо цього послідував 23 квітня 1728 року, але робота комісії затягнулася на довго, праця її завершена через 15 років, положена під сукно і хоча питання про «сводъ правъ» висувався не раз, але і готовий звід ніколи не був застосований до справи. А між тим, запущені в ті часи суди вимагали виправлення та поліпшення, і якщо сама комісія щодо «своду правъ» у самих початках своєї роботи просила у гетьмана для себе особливої інструкції, то тим більше така інструкція потрібна була для вирішного правосуддя судов.

Серед таких обставин з'явилася розміщена нижче інструкція гетьмана Апостола малоросійським судам. Вона помічена 14 липня 1730 р., т.б. з'явилася за якимсь часом у двох років після утворення комісії «свода правъ». Дуже можливо бути, що вона і випрацювала у цій самій комісії, як складена із „искусныхъ и знающихъ людей“; на це вказують подекуди створені в ній всезбірки однорідних постанов по цьому питанню із Статута Магдебурзького права та Саксонського Зерцала, а такою із збірника «Порядокъ правъ».

Інструкція не згадує зовсім про суди земські та підкоморські, які відновленні пізніше, по тільки у судах військових та час від часу міських і сільських, визначає склад суддів, порядок судівництва, вводить деякі гарантії для сторонничих, деякі полегшення і передохоронні від поборів міри і ясно, визначає креслення ідеалу суда швидкого, правого та беззбиткового.

Інструкція тому представляє пам'ятник несумнівно історичної важливості, давая нам утямок як о зовнішній, так і внутрішній ідеальній стороні суда в Малоросії до остаточного скасування управління нею. Репродуктивний список інструкції із збереженням всіх особливостей мови та правопису того часу.

Інструкція о судахъ, 13-го іюля 1730 года.

Понеже ея всепресвѣтлѣйшее величество, Анна Іоановна, императрица и самодержица всероссійская, государиня всемилостивѣйшая, милосерdua о вѣрныхъ своихъ подданныхъ народа нашего малороссійскаго, всемилостивѣйше соизволила содержать насъ при прежнихъ правахъ и вольностяхъ, какъ о томъ именно въ пунктахъ гетмана Богдана Хмѣльницкаго изображено, и такіе права и вольности наши въ нынѣшнемъ 1730-мъ году, во время бытности насъ, гетмана, въ великомъ градѣ Москвѣ, подтвердила своею императорскою жалованною грамотою; а прошлаго 1728 году, по указу блаженнн и вѣчно достойнїа памяти Петра второго, его императорского величества, въ верхнемъ тайномъ совѣтѣ на поданное наше прошенїе учи нсно рѣшенїе, въ которомъ рѣшенїи первой пунктъ о судахъ имѣется тако: «Его императорское величество всемилостивѣйше соизволяетъ въ Малой Россїи гетмана и всѣхъ иодданныхъ своихъ содержать по прежнимъ ихъ нравамъ и вольностямъ и то имъ подтвердить своею императорскою жалованною грамотою, и суду и расправѣ у нихъ въ Малой Россїи указаль его императорское величество

быть по прежнему ихъ обыкновенію, какъ именно въ пунктахъ гетмана Богдана Хмѣльницкаго изображено, по котораго пунктамъ подтвержденія сами они просятъ, и быть тѣмъ судьямъ изъ ихъ народа и отправлять въ городѣхъ на ратушахъ и сотникамъ и полковой старшинѣ и полковникамъ, которіе-бъ были въ тѣхъ чинахъ люди добріе и правдивые, чтобъ народъ отнюдь никакими неправдами судомъ ни отъ кого отягощенъ не былъ; когда же кто изъ обидиихъ тѣмъ судомъ не будетъ доволенъ, тому дается позволеніе чинить апелляцію на неправіе и подозрительныя суды: на сотенніе къ полковникамъ, а на полковниковъ въ Глуховъ къ генеральному суду; а понеже яапредь сего на тотъ генеральній судъ отъ малороссійскаго народа многіе жалобы къ его імператорокому величеству и челобитніа бывали въ неправихъ ихъ судахъ, что чинятся тѣ суди съ великими наклады і взятки і отъ того бѣдніе козаки п посполство і зъ правдою обвивени бывають, и его императорское величество, милосердуя къ народу малороссійскому и яко Главній Судія всероссійской имперіи, желая вездѣ между подданными своими установить правосудіе, соизволяетъ для лутотого между іми малороссійскаго народа въ судахъ добраго порядка, быть при томъ генеральномъ судѣ великороссійскимъ тронъ персонамъ, да ізъ малороссійскихъ тронъ же персонамъ, которымъ великороссійскимъ разсматривать дѣла обще съ ихъ малороссійскими судьями и решить тѣмъ великороссійскимъ и малороссійскимъ судіямъ по ихъ малороссійскимъ нравамъ, токмо безъ накладовъ и взятковъ и разореній народа, и отправлять имъ тотъ судъ съ сообщенія гетману, яко президенту того суда, и по разсмотрѣнію дѣлъ ежели явится, что судіи нижнихъ судовъ

объвинили кого несправедно ізъ взятковъ или для какого похлѣбства, за то тѣхъ судей въ томъ генеральномъ судѣ штрафовать, по разсмотрѣнію судей и по разсмотрѣнію гетманскому, и изъ взятого отъ нихъ судей штрафу чинить обидишымъ награжденіе, и не бивъ прежде челомъ въ нижнихъ судахъ по порядку, въ генеральномъ судѣ никому ли на кого ни въ какомъ иску не бить челомъ и челобитень нигдѣ не подавать, ежели же кто генеральнаго суда рѣшеніемъ не будетъ доволенъ, и такимъ бить челомъ ея императорскому величеству въ коллегіи иностранныхъ дѣлъ: того ради, во исполненіе таковаго милостиво состоявшагося его императорскаго величества указа, въ согласіе же и примѣръ прежнихъ правъ и обыкновенія, хотячи мы, гетманъ, дабы надлежащій въ судахъ малороссійскихъ содержанъ былъ порядокъ, оніе суда латвѣ бы въ самую правду произвождени быть могли, велѣлисмо еочинить сию инструкціи пунктами, но которымъ имѣють по всѣхъ полкахъ рейменту нашего тие жъ совершатися суда таковымъ порядкомъ.

I.

Въ судѣ полковомъ надлежитъ быть безъ перемѣни всегда судіи и при немъ писару судовому, а съ ними въ ономъ судѣ засѣдать съ полковой старшины обозному, асауламъ двомъ, хоружимъ двомъ и значковому товариству попережно, то есть тромъ персонамъ, двомъ изъ означенной старшины, а третьему значковому товарищу, по четверти года. А онаго суда всегда полковникъ долженъ смотрѣть, такъ чтобъ за его вѣдомомъ и соизволеніемъ и за подпискою руки всѣ дѣла вершилися, и въ приключающихся крѣминальныхъ и иннихъ значнихъ,

аодлеглихъ суду полковому, справахъ долженъ самъ полковникъ со всею купно старшиною присудствовать суду и вершеніе справи учиня, зъ старшиною согласно, подписоватся, ибо многіе давніе декреты илы писма судовіе імѣются съ людей разныхъ чиновъ за руками и печати прежнихъ а полковниковъ, въ которкхъ повинуется, что въ судахъ лолковихъ сады полковники зъ старшинами припудствовали к по приговору и согласію общему разніе дѣла вершили.

2.

Понеже все судебное дѣло найпаче залежить на судіи да на писару, почему и титуломъ тимъ славится судія; того ради должны быть судіи, кромѣ природнаго добронравія, совѣтино, умине и въ писаніи искуснію, найпаче права знающіе, чтобъ не названіемъ толко, но і вещью можно было таковыхъ почитать за судьей, и се по нраву, а особливе къ Статутѣ княжества литовского, въ роздѣдѣ 1, арт. 1-мъ положенному, якую должность ихъ и присяга на томъ же мѣстѣ въ Статутѣ обширно показуетъ. И ктому въ книзѣ «Порядка» на листѣ 8-мъ, въ части 1, написано тако; «судія долженъ имѣть въ себѣ тія добродѣтели: боязнь Божию, правду, искусно (maḡrość), ростропность, умѣренность (mierność), во всѣмъ раннюю любовь (miłość), права умѣстность, могущество (mażność), а имѣеть судити безъ квапливости, безъ гнѣва, ненависти, любви, пріянѣ, даровъ и протчого», и въ книги правкой [«Зеркала саксоновъ»](#), подѣ словомъ судъ и судія, на листѣ 357. Такожъ и писару при он ихъ судахъ быть искусному и присяжному по інформациі —

на помянутомъ же ономъ листѣ, въ Статутѣ имѣющемся; ибо хотя писари судовіе въ дѣлахъ судовихъ не имѣють голосу до чиненя приговоровъ, но тіе залежать на судіи и на протчихъ, присядячихъ ему, и противъ челобытя естли отъ кого проіійдетъ на судъ нижній о неправомъ (рѣшеніи) въ висшомъ судѣ, то судія съ другими сосидящими въ судѣ, а не писарѣ должны отвѣтствовать, се же по статутскому праву, въ раздѣлѣ четвертомъ, артик. 48-мъ, параграфѣ 1-мъ положенному; однакъ въ томъ ихъ, писарей должность есть, чтобъ отъ жалобливой и отвѣтуноюй сторона прилагаещіе къ доводу или оправданію своему рѣчи и дѣло, такожь и приговори вѣрно, обстоятелно и ісправно записовали, поново не токмо за неисправность въ ихъ дѣлѣ, но і за помилку ихже обвиняетъ тое жь статутскос право, въ роздѣлѣ 4-мъ, артикулѣ 4-мъ, параграфѣ 5-мъ тако имѣющеся: «писарь можетъ подписа или двохъ, албо сколько ему потребно будетъ, имѣть и пилно того смотрѣть, дабы вѣрно и правдиво, безъ продолженіи, до книгъ записивано было, а где бы помилка въ справѣ отъ нихъ была, половина правуючись подписковъ смотрѣть, но на самомъ писару за ту помилку шкоды своей доходити имѣють! Да судовому жь писаревѣ, по силѣ присяги своей, которою обовязался въ званіи своемъ, не смотрѣти на высокіе и подлію лица, на власти и достоинства и безъ власти зостаючихъ, на богатого и убогою, на тутейшого и на гостя, на крепного и на далекого, на друга и недруга, и проц., надлежитъ же ему писару всякую справу но нумерамъ и числамъ, когда какая къ суду приточится, судіямъ докладать и совѣтовать, дабы безъоткладно розикивана, слушана и сужена была чтобъ чрезъ тое не имѣло быть людемъ, найпаче убогимъ, волокиты и въ судахъ

продолженія, и для того имѣсть быть всякихъ суплѣкъ или жалобливыхъ доношеній реестръ съ краткою запискою.

3.

Въ сотенихъ судахъ, гдѣ нѣтъ магистрату, засѣдать всегда безъ перемѣни сотнику, атаману городовому, писару, хоружему, войту и бурмистрамъ; а где атамана городского нѣтъ, тамъ атаманамъ курфнниимъ быть и употреблять, особливо къ знатниимъ дѣламъ, сколько пристойно, отъ знатного сотенного товариства. А где есть, — майстрать особно, а сотенній судъ особно-жъ дѣла свои отправлять имѣють.

4.

И суди описъ прозводитъ, наипаче въ кримѣналнихъ и иивихъ знатнѣйшихъ дѣлахъ, такимъ образомъ: перво слушать и читать жалобливаго суплѣну или доношеніе, потомъ противъ оной суплѣки по пунктамъ, въ якихъ сила и справа содержится, допрашиваютъ обжалованного, то есть отвѣтчика, и что въ допросахъ скажетъ, оніе вопросніе рѣчи записивать, туюжъ записку выразнимъ вычитанемъ читать добре ему обжалованному, чтобъ виразумѣлъ до подлѣнеа, и казать на онихъ допросахъ, перво начерно сочиненнихъ, подписоватся, а потомъ и на бѣло переписаннихъ руки прикладывать, а хто писать не умѣеть, во мѣсто себѣ о подпись упрашиваль бы, кого можетъ, а крестами не подписоватся, понеже много того бываетъ, что упрямни такого своего крестами поднису запираются. По совершеніи жъ онаго отвѣтною допросу, якую въ томъ жалующійся постережетъ неправость, долженъ

обличать оную и своей правды доводить явленіемъ достовѣрныхъ писемъ или, не имѣючи о нихъ писемъ, ссилатся на свидѣтельство людей честныхъ и ненадозрительныхъ въ воровствѣ или прелюбодѣяніи и другихъ безъчинияхъ, также непрестарѣлихъ, младолѣтнихъ и проч., какъ о свѣдителяхъ поучаютъ особливо правніе артикули, и на кого тая отсылка будетъ, наипаче когда на тыхъ же свѣдителей ссилатимется и отвѣтчикъ, то і тую общую ссылку записать и на записцѣ велѣть имъ подписывателя выше означеннымъ, какъ и на отвѣтѣ, образомъ. Ежели-жъ обжалованній, не ссилаючись на тыхъ свѣдителей, покажетъ другіе своему оправданію доводи писменніе, или свѣдителемъ, отъ челобитчика представляемымъ, дасть правную въ подозрѣніи или о свойствѣ съ нимъ челобытчикомъ причину, или другихъ отъ своей стороны покажетъ доетовѣрнѣйшихъ свѣдителей; то тое также записовать и на оной записці взаимно подписоватся казать ему отвѣтчику, явленніе же въ доводъ писма принимать отъ обоихъ сторонъ подлинніе, а взявши зъ тихъ за ихъ руками копіи, подлинніе по росправѣ, ежели правіе и неподозрительніе суть, отдавать возвратно съ росписками, а ежели зъ доводу на судѣ явятся якіе пѣема, чили свѣдительства и мунѣмента, албо декрета не право сочиненніе, или измишленніе и подозрительное, то на онихъ помѣчатъ руки судящихъ, что суть ненравіе и настоящимъ судомъ скасованніе, съ изображеніемъ краткимъ того уничтоженія причинъ, и воспятъ судимымъ отдавать же съ росписками, а особливо въ декретахъ означать о тихъ неправихъ писмахъ, чего ради скасованы и не должны имѣть своей силы. А ежели отъ обоихъ сторонъ не будетъ показано ни писемъ, ни свѣдителей, то обжалованному, естли не

ззорній челоуѣкъ, а не жалующемоуся, приговоривать присягать, ибо право, на многихъ мѣстцяхъ положенное, а особливо въ «Порядку», гдѣ починаются артикулы права магдебурского, на листахъ 17 и 19, въ сумлительныхъ рѣчахъ къ отводу и оправданію своему ближнимъ чинить отвѣтчика, нежели къ доводу челобитчика, кромѣ дѣла объ крадежъ, забойство и протчіе преступства, которіе дѣла надлежитъ не присягою рѣшить, но, смотрячи по состоянію дѣла, доводовъ лицъ и другихъ околичностей, пристрастною пробою допитоватся, чего надлежитъ однакъ уживать не сквапливо, но съ опаснимъ и прилѣжнимъ разсмотрѣніемъ (опрочъ случаевъ, продолженія времени не терпящихъ, о чемъ ясная наука изображена въ правѣ статутскомъ, розд. 1, арт. 26, параг. 2 и ктому въ «Порядку», въ правахъ цесарскихъ выписанномъ подъ нумерами 1, 2, 3 и 4, на листахъ 2, 3, 4, 5 и 6). Свѣдителей же, кому подлугъ права надлежитъ метъ ставить, прежде ихъ свѣдѣтельства должны судящіе приводить къ приездѣ, тамже въ судебномъ дому, на такой имянно ротѣ, которая написана въ «Порядку», въ части 3, на л. 8, или во мѣсто тоей присяги имѣють судіи упоминати онихъ свѣдѣтелей страхомъ страшнаго суда Божія и казни временной и вѣчной, ложныхъ свѣдѣтелей не минутъ имѣющей. Да онихъ же свѣдѣтелей допрашивать каждаго порознь, а при допросѣ и свѣдѣтельствѣ тожь имѣеть присуство-вать и сторона, противъ которой представлени будутъ тѣ свѣдѣтелѣ, якъ о семъ въ томже «Порядку» на выше означенномъ мѣстѣ изображено. А по розиску во всякихъ заводныхъ и кримѣнальныхъ дѣдахъ, винайшовши приличніе правніе артикулы, за общимъ всѣхъ судящихъ лицъ согласиємъ, дебетовать и руками всѣхъ же тотъ декретъ

закрѣплять.

5.

До приговору же или до вершенія всякаго дѣла искать перво артикуловъ приличныхъ всегда въ Статутѣ княжества литовскаго по которыхъ обыкновенію въ Малой Россіи суды производятся, которіе книги такожь въ Малой Россіи отъ древнихъ лѣтъ до судовъ употребляются, и но онимъ правамъ, а не по своему собственному и правамъ противному мнѣнію, дѣла вершить; о чомъ поучаетъ тое-жь право статутское, въ роздѣлѣ 4, арт. 54 имѣющось въ такой силѣ: «всякій судящій ничего съ домыслу и мнѣнія своего, такожь и и зъ вѣдомости своей судити и рѣшиты не мѣсть и не будетъ силенъ, только по тому статуту и артикулахъ, въ немъ описанныхъ, подлугъ споровъ и суду обоихъ сторонъ, а где чего въ томъ Стату(тѣ) не доставало-бъ, тогда судіи, прихилияучись до болшей справедливости, по совѣсти своей и иныхъ правъ, прикладомъ христіанскихъ тое отправлять и судить имѣють». А естли въ которомъ знатномъ дѣлѣ на сотенныхъ судахъ и аа необысканіемъ правныхъ артикуловъ зайдетъ къ вершенію дѣла сумнѣвіе и трудность, о томъ доносить въ полковій судъ, описавши оное дѣло со всякимъ обстоятельствомъ, и рѣшенія просить.

6.

Сочинееніе-жь и закрѣпленіе вышеозеаченнимъ образомъ декрета, записавши въ книгу начисто, отдавать полковой старшинѣ съ притисненіемъ настоящаго суду печати. А оніе записанніе держать при судѣ, также и ініе чердие и бѣдіе

допроси я сказки, которіе за руками судимыхъ или свѣдителей крѣплени, имѣть въ судовой архивѣ, что чинитимется по правамъ и по древнему обыкновенію, ибо и нынѣ по нѣкоторихъ городахъ, где прежніе суть урядники, таковіе книги отъ древнихъ временъ имѣются.

7.

Съ подковихъ судовъ ни по якамъ жалобамъ, заразъ за предложеніемъ онихъ въ судъ, никуда никого не посылать на розыскъ, но перво принявши жалобу и противъ оной допросившы, по выше писанному сей инструкции 4 пункту, обжалованого, естли обидвѣ стороны ссилатымутся, или хочай одна якая, на которыхъ свѣдителей, а онихъ свѣдителей, за множествомъ числа, или за слабостію ихъ, або за далекимъ разстояніемъ, сискивать къ суду неподатно будетъ и тіежь стороны сами если требоватымутъ кого о висилку на розыскъ, тогда, усмотри на тое розищиковъ добрихъ людей, въ писмѣ и въ правахъ искуснихъ, опредѣлять съ инструкцією ясною, о чомъ іменно надлежить розискивать и на томъ розиску свѣдителей онихъ допрашивать, а что но тихъ допросахъ покажется, должна означеніе розыщики записовать такіе допроси; и велѣть свѣдителямъ, которымъ право свѣдѣтельствовать не возбраняеть, всякому на своемъ допросѣ подписоватся умѣющимъ, писать самимъ, а неумѣющимъ упрошовать о подпись вмѣсто себе другого, писать вмѣющого; котомъ розищики оныя жъ допроси или розыскъ имѣють закреплять своими руками и привозить албо присилать въ судъ полковій для вершенія и приговору: а вершить дѣла самимъ разищикомъ не поручать, ибо отъ такого порученія могутъ

произходить многіе трудности и дѣла маліе разводитися въ великіе, на большій обидимимъ убытокъ и волокиту. А если заводніе стороны сами въ частныхъ своихъ дѣлахъ поточнихъ (кромѣ воровства и убійства и другихъ важныхъ дѣлъ), не входячи въ большій заводъ, доброволне схотятъ при розищикахъ примиритя, то должны обидвѣ стороны дать одна другой росписки за руками своими и за руками-жь зъ обоихъ сторонъ по два свѣдители, а въ кого могутъ битъ и запечатаны, якъ о семъ поучаетъ право въ Статутѣ княжества литовскаго, въ розд. 4, арт. 25, и розищики такимъ развѣ образомъ могутъ споръ ихъ окончить), а другіе-жь такіе росписки присилать албо привозить въ судъ, съ которого послани, а судъ оній тое примиріе ихъ долженъ подтвердить и тогда конфирмацію требующей сторонѣ выдавать.

8.

А содержать помянутыхъ розищиковъ требующой онихъ сторонѣ на своемъ пристойномъ коштѣ, въ обшой же осильцѣ обомъ сторонамъ по половинѣ. Посильщикамъ же, особливо съ позвами, платитъ по копѣйцѣ за версту съ поворотомъ, а свѣдителей зисковать въ судъ и сустентовать такожъ пристойнимъ коштомъ требующой стороны, которій коштъ, какъ на розищиковъ, такъ на свѣдителей, и на писарей, и на носильщиковъ выложенній, опослѣ сторона, какая обвиненна будетъ, награждать должна, а то по праву, ізображенному въ «Порядку», арт. 43, на листѣ 27 и части 3, на стр. 106-й, і вверхъ оной надлежащей sustentации неповинни розищики, ни писарѣ нѣчого большъ у сторонъ витягать и всякихъ иншихъ вимисловъ и взятковъ собою на убытокъ имъ чинить,

особливо, когда обѣднѣ стороны требоватимуть розищиковъ въ дѣлахъ розмежованія грунтовъ, то избѣрать тогда найпаче розищиковъ, въ писмѣ и правѣ искуснихъ, которіе-бъ могли, о чемъ имъ будетъ полѣщено, совершенно управиться. А управиться имъ въ томъ межевомъ дѣлѣ такъ, какъ поучаетъ о подкоморихъ право въ Статутѣ, въ розд. 5, въ арт. 2, 3, 5, 6, 7 и 8.

9.

Вишеозначеннимъ судовимъ особамъ въ судѣ засѣдать и оній производить три днѣ въ твждень, въ понедѣлокъ, среду і пятокъ. А того ради не по вся дни, чтобъ мощно было вправиться въ описаніи обстоятелномъ дѣлѣ по вишесзначенному 4 пункту; во дни же неделніе и праздничніе, а ктому особливо предъ празденствомъ Рождества Христова, отъ 22 декабра до праздника Богоявленія, та кожъ въ седмицы вирную и первую до второй недѣлѣ великого поста, отъ [Лазаревой субботы](#) до недѣлѣ [Өоминой](#) і во всю неделю пятдосятную [Сопшества Святого Духа](#) до недѣлѣ всѣхъ святыхъ, также во дни государственникъ торжествъ и ктому въ лѣтное рабочее и каникулярное время, отъ 13 юля до 13 августа, с-удебніе дѣла отставлять, кромѣ нужнихъ дѣлѣ о убійствѣ, разбои и о другихъ, которіе по правамъ набиваются горячими учинками і продолженія времени терпѣть не могутъ, о чемъ поучаетъ право въ «Порядку», въ части 2, на листѣ 78 положенное. Паче же всего дѣла судовіе должны судящіе производить со тщаніемъ самою суцею истиною, безъволокидно, безъ лицезрѣнія и безъ всякихъ накладовъ і взятковъ, указами

запрещеннихъ и правамъ противнихъ.

10.

Кто по такому суду явится быть выговатымъ, особливо за побой, за безчестіе і за другіе преступленія, то приговоровать оплачивать надлежащую обыдимому, подлугъ права статутского; на разнихъ мѣсцяхъ положенного, навязку и гвалтъ, и ежели кому по справедливости которій искъ присужденъ будетъ, то тотъ искъ означать імянно, что на комъ доправить и на не імѣющемъ готовихъ денегъ доправлять зъ его пожитковъ по оцѣнки настоящею цѣною съ торгу, а безъ оцѣнки нѣчого въ грабѣжъ самоволно не брать. Что же многіе представляютъ свое сумнѣніе стороны навязки, козакамъ подобающей, такъ ли на оплату оной приговоривать, какъ шляхтичамъ въ Статутѣ положено, то козаки, кои найпаче толко за шляхту признаватись должны, такъ шляхетскую и навязку имъ приговоривать надлежитъ, понеже примѣромъ шляхти войсковіе службы Ея императорскому величеству отправуютъ і за тое по милости Ея височайшей особливими жалованни волности. А компанѣйцамъ, яко платнимъ и наемнимъ людямъ, жолнѣрамъ приличная навязка, подлугъ тогожъ статутского права, приговороватись имѣеть.

11.

По совершении нижняго суда, кто бы онимъ нижнимъ же судомъ не былъ контентъ, въ вишшій судъ не возбраняеть апелювати, подлугъ указу Ея императорскаго величества, въ

рѣшительномъ 1-мъ пунктѣ изображеннаго, такожъ подлугъ права статутоваго, въ розд. 4, арт. 86, парагр. 1, кромѣ причинъ, въ томъ же розд. 4, арт. 88 вписанныхъ, и естли по апеляціи въ вишшомъ судѣ неправость низшаго суда явится, то оніе судящіе нспременно імѣють быть обвинены по важности дѣла, какъ въ 1-мъ рѣшительномъ пунктѣ о томъ показано. А понеже многіе напрасно апеляцію для убытку и далшей волокиты обидимаго нарочно чинить обикли, то когда по апеляціи покажется въ вишшомъ судѣ, что напрасно кто апеліоваль бы і тоею апеляціею напрасно судящихъ опорочилъ, таковій самъ долженъ поддежати штрафу и наказанію, какъ о томъ поучаетъ право въ Статутѣ княжества литовскаго, въ розд. 4-мъ, арт. 40, парагр. 3 и арт, 89, такожъ въ розд. 9-мъ, арт. 7, то есть имѣеть по онихъ артикулахъ опороченному собою неслушне судове нижнему 12 рублей денегъ, а противной сторонѣ своей всѣ убытки уплатить: а кого такожъ доведется въ судѣ полковомъ приговорить на смертную казнь, или на лишеніе чести, особливо надъ знатными персонами, о томъ отписоваться съ мнѣніемъ напередъ къ намъ гетману і въ судѣ войсковій енеральной, а не отписавшись и не получивши рѣшенія, экзекуціи въ той смертной казни иѣ надъ кимъ и въ лишеній чести надъ знатными люди не производитъ.

12.

Понеже писарямъ судовимъ особливо для сусентациі нѣтъ опредѣленія, безъ котораго имъ въ званіи своемъ прожите трудно, ибо въ суду полковомъ одинъ писарь и управиться не можетъ, но принужденъ держать себѣ въ помощь и другихъ

подписковъ, а хотя въ такой сустентаці онихъ нравное описано доходовъ опредѣленіе въ томъ же Статутѣ, въ розд. 4, арт. 6, однакъ что тотъ доходъ, яко весма малій и доводитъ онихъ писарей въ препитаніи и одеждѣ не можетъ, понеже теперь по сей інструкці болше дѣла імъ въ запискахъ и перепискахъ и въ протчемъ прибавится, того ради, какое впредь учинится опредѣленіе о заплатахъ полковымъ писарямъ и канцеляристамъ и прочимъ подновимъ служителямъ, потому і обѣ ихъ судовихъ писарахъ разсмотрѣніе быть должно. Ктому всякіе челобитчики, кому случится писать свои челобитніи где ни будь или въ тахже судахъ, въ которыхъ требуютъ своимъ дѣламъ рѣшеніи, то за тіе суплѣки платитъ имъ писарямъ отъ полуаркушовъ й страницы по пять копѣекъ, то есть на которой суплѣцѣ будетъ списана одна страница полуаркушевая, за тую пять копѣекъ, а за писана двохъ полуаркушевыхъ страницъ гривню, за цѣлій же аркушъ, на которомъ всѣ четыре страницы будутъ списани, двѣ гривнѣ. А смотря по убожеству судимого, мощно и меншимъ награжденіемъ имъ писарамъ доволетвоватись, и отъ приговорнихъ писемъ, которіе называются декретами и даются обыкновенно сторонѣ правой, взимать имѣють писари, смотря но дѣлу малому и великому, отъ страницы одной по гривнѣ; только они писары для своего взиску и убытку судимимъ не должны выше потребности въ написанѣ тихъ супликъ, допросовъ и декретовъ ширить рѣчи, но писать обикновеними нерѣдкими строками, для болшаго тимъ писмомъ страницъ занятя, чего сами судіи постерѣгать и не допускать имѣють.

По селахъ, въ видѣнїи сотенной и городской старшины обретающихся. на судъ сходитися велѣтъ къ атаману или войту, не въ шинковїе дома, і емужъ атаману засѣдать съ двома или трома товарищами, а войту тожъ зъ двома или трома людьми трезвыми и розсуднями, по маетнстѣхъ же державскихъ, когда жалоба будетъ отъ мужика на козака, судъ той содержать атаману съ товариствомъ знатнѣйшимъ, и когда жалоба зайдетъ отъ козака на мужика, то судить старостамъ і войтамъ въ справахъ мелкихъ поточнихъ и судить тожъ не въ шинкахъ, ее пьянимъ, но трезвимъ, безъ всякихъ накладовъ и взятковъ. А кто зъ нихъ виннимъ покажется, атаману-жъ съ козака, а старшинѣ и войту съ мужика надлежашую чинить росправу: чего же разсудить не могутъ по селамъ, то отсылать въ судъ сотеней или кто где вѣдомъ, а самовольства и грабительства безправно отнюдь бы нѣхто нѣ надъ кимъ нѣгде чинити не нажился, подъ правними неопустными винами, въ Статутѣ, въ розд. 3, арт. 37 выраженими. А когда бы тамъ, где кто вѣдомъ, не дана была жалобливому управа, найпаче когда державца якїй зъ подданнаго своего козаку, или хочай посполитому челоуѣку, неподчиненному себѣ справедливость не покажетъ, то жалобливїй на полковомъ судѣ съ свѣдительствомъ нижняго суда искать оной справедливости долженъ, и судъ полковїй тое дѣло имѣеть рѣшить безъ волокиты, кромѣ всякаго лицезрѣнїя, по первомъ и пятнадцатомъ рѣшителномъ пунктамъ и подлежащимъ правамъ.

14.

Сотеннїе и городовїе, где майстрату нѣтъ, урядники, а где

майстрать есть, выдавать имѣють майстратовіе требующимъ людямъ купчіе записи въ продажи грунтовъ знатныхъ великой суммы, такожъ протесты и духовніе записи сочинять и выдавать, по правамъ, безъ взятокъ, противныхъ праву, а въ продажи грунтовъ самой меньшей сумми мощно чинить и выдавать и по селамъ купчіе записи и духовниці, и тіе купчіе и духовниці, такъ городовіе, какъ и селскіе, писать съ обстоятелственнымъ грунтовъ ограничевіемъ, съ свѣдательствомъ помежниковъ продаемому грунту; такожъ протести или атестаці, которіе въ сотенныхъ или городовыхъ урядахъ будутъ отправляться, видани были-бъ за подписокъ рукъ тоей сотенной и городской старшины, а по селахъ за руками парохіальныхъ священниковъ, дьячковъ, атамановъ, войтовъ и другихъ вѣри годныхъ людей, а барзѣй самихъ продавцовъ і тѣхъ, которіе добра свои духовною распоразатимуть (толко-бъ слушне и непротивно нраву оніе распоразжени были), и всѣ помянутіе персони на такихъ запискахъ подписовались бы по вышеозначенному сами, а хто писать не умѣеть, во мѣсто себе упрошовали-бъ о подписъ умѣющихъ писать, а крестами не подипосоватся. Голословно же, безъ купчихъ писемъ, отъ сего времени жадныхъ грунтовъ нѣгде не продавать, ни покупать, понеже черезъ такіе голословніи купчій и продажи не маліе у народѣ устають тяжбы и въ судахъ дѣется трудность въ томъ, что кгрунта отколко десять лѣтъ проданніе по писменной купчой, а дѣти и средственники продавцовъ, вмняючи оніе заставленіе, усиловуются откупать і тѣмъ какъ позванную сторону приводятъ до убытку, такъ и судъ напрасно затрудняютъ. Только въ дачи купчихъ запасовъ помянутіе урядники должны опасно смотрѣть: 1) чтобъ нейкихъ и

спорнихъ грунтѡвъ едни другимъ не продавали, 2) чтобъ какъ въ селахъ за державцами імѣющихся, такъ въ городахъ и вездѣ всякіе мирскіе люде духовнимъ. особамъ, но 18 рѣшительному пункту, а особливо козаки мужикамъ угодій и ни якихъ грунтѡвъ отнюдь не продавали, ибо черезъ таковіе продажи, за сходомъ по продажи козаковъ, войсковая служба умалается, а мужики въ селахъ державекихъ ни казакамъ, чтобъ и посполитая не умалялась служба, ни другъ другу, безъ вѣдома державци своего, не імѣють продавать, да и у отходящихъ и отшедшихъ зъ сель козаковъ и мужиковъ, которіе обывди тайно продавать свои грунта, таковыхъ грунтѡвъ отнюдь никому не покупать подъ потераніемъ денегъ, за тѣ грунта давнихъ, и жестокимъ наказаніемъ, чтобъ за такою непокупкою могли тіе отщецы паки на свои оніе возвратится грунта. Въ Глуховѣ, іюля 13-го, 1730 году.

На подлинномъ подписался:

Ея императорскаго величества войска запорожского обоихъ сторонъ Днѣпра [гетманъ](#) и кавалеръ рукою властною.



Ця робота перебуває у [суспільному надбанні](#) у всьому світі.

Цей твір перебуває у суспільному надбанні у всьому світі, тому що він опублікований до 1 січня 1923 року і автор помер щонайменше 100 років тому.

About this digital edition

This e-book comes from the online library [Wikisource](http://wikisource.org)^[1]. This multilingual digital library, built by volunteers, is committed to developing a free accessible collection of publications of every kind: novels, poems, magazines, letters...

We distribute our books for free, starting from works not copyrighted or published under a free license. You are free to use our e-books for any purpose (including commercial exploitation), under the terms of the [Creative Commons Attribution-ShareAlike 3.0 Unported](http://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0/)^[2] license or, at your choice, those of the [GNU FDL](http://www.gnu.org/licenses/fdl.html)^[3].

Wikisource is constantly looking for new members. During the realization of this book, it's possible that we made some errors. You can report them at [this page](#)^[4].

The following users contributed to this book:

- Arxivist
- KHMELNYTSKYIA

1. [↑ http://wikisource.org](http://wikisource.org)
2. [↑ http://www.creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0](http://www.creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0)

3. [↑ http://www.gnu.org/copyleft/fdl.html](http://www.gnu.org/copyleft/fdl.html)
4. [↑ http://wikisource.org/wiki/Wikisource:Scriptorium](http://wikisource.org/wiki/Wikisource:Scriptorium)